

Vu l'urgence,

Arrête :

**Article 1er.** Dans la Région bruxelloise, le tir à l'approche et à l'affût à l'intérieur des bois seulement, en ce compris les fanges, les clairières, les fonds de pré et les coupe-feu, est autorisé :

- du 15 juillet au 15 août 1985 inclus, au brocard portant au moins trois pointes à l'une des perches;
- du 15 au 31 mai 1986 inclus, au brocard portant moins de trois pointes à chaque perche.

**Art. 2.** L'usage d'un ou de plusieurs chiens est interdit. Il est permis toutefois, en vue de rechercher et de suivre la piste d'un brocard blessé, d'utiliser un chien pour autant qu'il soit tenu en laisse.

**Art. 3.** Durant l'époque où le tir au brocard est permis, ainsi que durant les dix jours qui suivent la date de fermeture, le transport jusqu'au lieu de consommation ou de vente au détail n'est autorisé que si l'animal a conservé ses bois ou sur la production d'un certificat, valable pour cinq jours, émanant d'un des agents de l'autorité publique mentionnés à l'alinéa 1er de l'article 24 de la loi du 23 février 1882 sur la chasse, attestant que l'animal transporté rentre dans l'un des types dont le tir est autorisé en vertu de l'article 1er du présent arrêté.

**Art. 4.** Le gouverneur de la province de Brabant est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 juin 1985.

A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

F. 85 — 1159

5 JUIN 1985. — Arrêté ministériel fixant l'ouverture et la fermeture de la chasse au gibier d'eau dans la Région bruxelloise pour la saison 1985-1986

Le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,

Vu la loi du 28 février 1882 sur la chasse, et notamment les articles 1er et 10, modifiés par la loi du 20 juin 1963 et par l'arrêté royal du 10 juillet 1972;

Vu la loi créant des institutions communautaires et régionales provisoires, coordonnée par l'arrêté royal du 20 juillet 1979;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1981 fixant la composition de l'Exécutif de la Région bruxelloise, modifié par arrêté royal du 20 juin 1983;

Vu l'arrêté royal du 19 février 1982 fixant les compétences ministérielles pour les affaires de la Région bruxelloise;

Vu l'arrêté royal du 26 avril 1982 organisant les délégations de compétences aux membres de l'Exécutif de la Région bruxelloise, notamment l'article 2, h;

Vu la directive 79/409/CEE du Conseil des Communautés européennes en date du 2 avril 1979, relative à la conservation des oiseaux sauvages;

Vu la concertation des Exécutifs concernés en date du 10 mai 1985, conformément à l'article 6, § 2, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Considérant la nécessité de permettre la commercialisation du gibier d'eau dans la Région bruxelloise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973 et modifiées par la loi du 9 août 1980, notamment l'article 3, alinéa 1er;

Considérant que, dans l'intérêt de la chasse, les arrêtés d'ouverture de la chasse doivent être pris avant le début de la saison de chasse;

Vu l'urgence,

Arrête :

**Article 1er. § 1er.** Sous réserve des dispositions des articles suivants, seule la chasse aux espèces de gibier d'eau mentionnées ci-après est autorisée :

canard colvert,  
sarcelle d'hiver,  
canard siffleur,  
foulque macroule,

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Besluit :

**Artikel 1.** In het Brussels Gewest zijn de bersjacht en de loerjacht in de bossen alleen daarin inbegrepen de moerassige en de open plekken, de lage weiden en de brandsingels, geoorloofd :

- van 15 juli tot en met 15 augustus 1985 op reebokken met minstens drie enden aan één stang;
- van 15 tot en met 31 mei 1986, op reebokken met minder dan drie enden aan elke stang.

**Art. 2.** Het gebruik van één of meer honden is verboden. Voor het opzoeken en het volgen van het spoor van een gekwetste reebok is het nochtans toegestaan een hond te gebruiken voor zover hij aan de leiband gehouden wordt.

**Art. 3.** Gedurende de tijd dat het geoorloofd is reebokken te schieten, evenals tijdens de tien dagen die op de sluitingsdatum volgen, is het vervoer tot aan de plaatsen van verbruik of van kleinhandel slechts toegelaten zo het dier zijn gewei heeft behouden of mits voorlegging van een getuigschrift, geldig gedurende vijf dagen, uitgaande van één der in lid 1 van artikel 24 van de jachtwet van 28 februari 1882 vermelde overheidsbeambten. In dit getuigschrift moet worden vastgesteld dat het vervoerde dier behoort tot één der types waarvan het schieten toegestaan is op grond van artikel 1 van dit besluit.

**Art. 4.** De gouverneur van de provincie Brabant is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 juni 1985.

A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

N. 85 — 1159

5 JUNI 1985. — Ministerieel besluit betreffende de opening en de sluiting van de jacht op waterwild in het Brussels Gewest voor het seizoen 1985-1986

De Staatssecretaris voor het Brussels Gewest,

Gelet op de jachtwet van 28 februari 1882, inzonderheid de artikelen 1 en 10, gewijzigd bij de wet van 20 juni 1963 en bij koninklijk besluit van 10 juli 1972;

Gelet op de wet tot oprichting van gemeenschaps- en gewestinstellingen, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 20 juli 1979;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1981 houdende samenstelling van de Executieve van het Brussels Gewest, gewijzigd bij koninklijk besluit van 20 juni 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 februari 1982 tot bepaling van de ministeriële bevoegdheden voor de aangelegenheden van het Brussels Gewest;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 april 1982 houdende organisatie van de delegaties van bevoegdheden aan de leden van de Executieve van het Brussels Gewest, inzonderheid artikel 2, h;

Gelet op de Richtlijnen 79/409/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 2 april 1979 inzake het behoud van de vogelstand;

Gelet op het overleg gepleegd tussen de betrokken Executieven op 10 mei 1985, overeenkomstig artikel 6, § 2, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Overwegende de noodzaak de handel in waterwild mogelijk te maken in het Brussels Gewest;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973 en gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Overwegende dat in het belang van de jacht de openingsbesluiten van de jacht vóór de aanvang van het jachtseizoen moeten worden getroffen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Besluit :

**Artikel 1. § 1.** Onder voorbehoud der bepalingen van de volgende artikelen is alleen de jacht op de hierna vermelde waterwildsoorten toegestaan :

wilde eend,  
wintertaling,  
smient,  
meerkoet,  
kievit.

§ 2. Le tir d'autres gibiers d'eau ou d'autres oiseaux d'eau, de mer, de rivage ou de marais est interdit.

Art. 2. L'ouverture de la chasse au gibier d'eau mentionné à l'article 1er, § 1er, est fixée dans la Région bruxelloise :

— au 24 juillet 1985, pour le canard colvert (*Anas platyrhynchos*), la foulque macroule dans les marais et sur les cours d'eau;

— au 15 septembre 1985 pour le canard siffleur dans les marais et sur les cours d'eau;

— au 15 septembre 1985 pour la sarcelle d'hiver;

— au 15 septembre 1985 pour le tarreau.

Art. 3. La fermeture de la chasse au gibier d'eau est fixée au 31 janvier 1986.

Art. 4. Le gouverneur de la province de Brabant est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 juin 1985.

A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

## AUTRES ARRÊTÉS

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 20 juin 1985 :

M. Verbist, J., domicilié à Kapellen, est nommé juge consulaire au tribunal de commerce d'Anvers, pour un terme prenant cours le 26 juin 1985 et expirant le 31 octobre 1987.

Sont nommés, pour un terme de cinq ans prenant cours le 1<sup>er</sup> septembre 1985, juge consulaire au tribunal de commerce :

d'Anvers :

M. Bastiaans, W., domicilié à Anvers;

de Turnhout :

M. Vandebriel, H., domicilié à Dessel;

de Hasselt :

MM. :

Vermeire, J., domicilié à Tongeren;

Mertens, G., domicilié à Beringen.

Sont nommés juge consulaire au tribunal de commerce :

de Turnhout :

— pour un terme de cinq ans prenant cours le 8 septembre 1985 :

M. De Baerdemaeker, A., domicilié à Beerse;

de Hasselt :

— pour un terme de cinq ans prenant cours le 11 octobre 1985 :

M. Lijnen, J., domicilié à Houthalen-Helchteren.

Sont nommés juge consulaire au tribunal de commerce de Bruxelles :

— pour un terme prenant cours le 26 juin 1985 et expirant le 28 décembre 1985 :

M. Brabant, S., domicilié à Forest;

— pour un terme prenant cours le 26 juin 1985 et expirant le 22 septembre 1985 :

M. Tenvoorde, M., domicilié à Bruxelles;

— pour un terme prenant cours le 26 juin 1985 et expirant le 31 octobre 1987 :

M. Conil, L., domicilié à Waterloo.

§ 2. Het schieten van ander waterwild of van andere water-, zee-, oever- of moerasvogels is verboden.

Art. 2. De opening van de jacht op het in artikel 1, § 1, vermelde waterwild wordt vastgesteld als volgt in het Brusselsse Gewest :

— op 24 juli 1985, voor de wilde eend (*Anas platyrhynchos*), en de meerkoet in de moerassen en op de waterlopen;

— op 15 september 1985 voor de smient, in de moerassen en op de waterlopen;

— op 15 september 1985 voor de wintertaling;

— op 15 september 1985 voor de kievit.

Art. 3. De sluiting van de jacht op waterwild wordt vastgesteld op 31 januari 1986.

Art. 4. De gouverneur van de provincie Brabant is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 juni 1985.

A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

## ANDERE BESLUITEN

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 20 juni 1985 :

Is de heer Verbist, J., wonende te Kapellen, benoemd tot rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Antwerpen, voor een termijn met ingang van 26 juni 1985 en eindigend op 31 oktober 1987.

Zijn benoemd, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 september 1985, tot rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel :

te Antwerpen :

de heer Bastiaans, W., wonende te Antwerpen;

te Turnhout :

de heer Vandebriel, H., wonende te Dessel;

te Hasselt :

de heren :

Vermeire, J., wonende te Tongeren;

Mertens, G., wonende te Beringen.

Zijn benoemd tot rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel :

te Turnhout :

— voor een termijn van vijf jaar met ingang van 8 september 1985 :

de heer De Baerdemaeker, A., wonende te Beerse;

te Hasselt :

— voor een termijn van vijf jaar met ingang van 11 oktober 1985 :

de heer Lijnen, J., wonende te Houthalen-Helchteren.

Zijn benoemd tot rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Brussel :

— voor een termijn met ingang van 26 juni 1985 en eindigend op 28 december 1985 :

de heer Brabant, S., wonende te Vorst;

— voor een termijn met ingang van 26 juni 1985 en eindigend op 22 september 1985 :

de heer Tenvoorde, M., wonende te Brussel;

— voor een termijn met ingang van 26 juni 1985 en eindigend op 31 oktober 1987 :

de heer Conil, L., wonende te Waterloo.